



# **MOT DU MAIRE**

Voilà que l'automne est à nos portes après cette belle saison estivale à la programmation bien remplie, pour le bonheur de toute la communauté hilairemontaise. Nos Cabarets de l'heure mauve, par exemple, ont connu un succès incomparable, avec des rassemblements records. Notre Marché public a, une fois de plus, su approvisionner abondamment Hilairemontaises et Hilairemontais ainsi que de nombreux visiteurs extérieurs, avec son offre variée de produits frais du terroir, de provenance locale et régionale. Cette année encore, les équipes de la Ville se sont surpassées pour vous offrir des activités rassembleuses et de grande qualité, tout au long de l'été.

La saison d'automne s'annonce tout aussi intéressante et cette édition de votre bulletin Horizon vous permettra de découvrir des activités pour tous les âges. Que vous soyez amateurs de culture, de sports ou de nature, vous serez très certainement comblés! Profitez-en pour découvrir ou redécouvrir votre ville et partagez des moments inoubliables entre voisins et concitoyens en participant à l'événement culturel en pleine nature par excellence, soit le Créations-sur-le-champ Land art, qui en sera à sa 15° édition déjà, ou encore aux activités intergénérationnelles et rassembleuses, qui se tiendront pendant la Semaine des aînés et la Grande semaine des tout-petits. Sans oublier de visiter la deuxième édition du marché de Noël, pour encourager artistes et artisans locaux et régionaux, ou de mettre la main à la pâte lors de la guignolée, pour le bien de notre communauté.

Cet automne marquera déjà la première année de mandat du conseil municipal élu lors des dernières élections. Les derniers mois furent effervescents, riches en projets et en réalisations de toutes sortes. Nous avons eu le désir d'impliquer et d'engager la population avec nous. Cela s'est exprimé, entre autres, par un premier budget participatif, qui a d'ailleurs reçu plus d'une trentaine de propositions, par la mise en œuvre d'une campagne de sociofinancement, pour protéger des milieux naturels du secteur urbain du chemin de la Montagne, et nous travaillons présentement sur une première planification stratégique pour laquelle plusieurs acteurs du milieu et citoyens sont également partie prenante. Toutes ces démarches se font en accord avec nos valeurs d'inclusion et d'écoresponsabilité ainsi qu'avec ce désir de vous faire bénéficier d'un milieu de vie de qualité.

J'en profite donc pour vous inviter à contribuer vous aussi, à la sauvegarde de nos boisés et milieux humides par le biais de notre campagne de sociofinancement qui est toujours active. Donner, c'est contribuer à notre qualité de vie et à la préservation de nos ressources naturelles. C'est d'ailleurs l'un des mandats d'un bel organisme de notre territoire qui souligne cette année son 50° anniversaire, soit Connexion Nature (le Centre de la nature de Mont-Saint-Hilaire). Je nous souhaite encore plusieurs années de collaboration avec eux.

En terminant, en cette nouvelle rentrée scolaire qui s'amorce, j'aimerais souhaiter un excellent retour en classe à tous les élèves motivés, ainsi qu'à tout le personnel enseignant dévoué. Les établissements scolaires de tous les niveaux occupent une place importante sur notre territoire. Notre ville a bénéficié de la vision d'illustres personnes: travaillons ensemble pour qu'elle soit le berceau de futurs leaders engagés.



M. a. Sture

Marc-André Guertin, maire



David Morin
Conseiller district 1
du Déboulis
david.morin@villemsh.ca



Isabelle Thibeault Conseillère district 4 du Piémont

is abelle. thib eault @villemsh.ca



Gaston Meilleur Conseiller district 2 des Patriotes

gaston.meilleur@villemsh.ca



Mélodie Georget Conseillère district 5 de la Seigneurie

melodie.georget@villemsh.ca



Claude Rainville
Conseiller district 3
de Rouville

claude.rainville@villemsh.ca



Marcel Leboeuf
Conseiller district 6
de la Montagne

marcel.leboeuf@villemsh.ca

# ACTUALITÉ MUNICIPALE



# Une première édition sous le signe du succès pour le budget participatif!

Le 5 juillet dernier, le conseil municipal dévoilait les deux projets ayant obtenu la plus forte adhésion pour la première édition du budget participatif de la Ville de Mont-Saint-Hilaire. Les projets Accès à la rivière Richelieu: pour une proximité avec la faune et la flore et Parcours nourricier: un endroit où marcher, cueillir et s'enrichir se sont avérés être les idées ayant recueilli le plus de votes de la population, récoltant chacun près de 30% des voix.



Plantation d'arbres et d'arbustes fruitiers ainsi que de plantes vivaces comestibles à travers un parcours aménagé avec des panneaux informatifs favorisant la connaissance de la permaculture, des végétaux et des pratiques écologiques propres à une forêt nourricière.

#### **AVANTAGES**

- Offre une solution de rechange écologique et nourricière à la pelouse.
- Permet à la population d'avoir accès à une libre cueillette dans un lieu de détente éducatif.
- Favorise les pollinisateurs et la biodiversité.

#### **COÛT ESTIMÉ**

85 000\$



Installation d'un quai flottant aux abords de la rivière Richelieu et plantation de végétaux favorisant la proximité avec la rivière et l'observation de la faune et la flore.

#### **AVANTAGES**

- Se développe dans un esprit écoresponsable, contribuant au respect de l'environnement.
- Donne accès à un lieu sécuritaire en bordure des berges.
- Crée un sentiment d'appartenance et une fierté citoyenne.

#### **COÛT ESTIMÉ**

100 000\$

Au total, 39 projets ont été présentés au comité de coordination du budget participatif et 4 d'entre eux ont été soumis au vote populaire. Ce premier exercice de participation citoyenne représente une grande fierté pour l'administration de la Ville qui s'engage à réaliser les deux projets gagnants au cours de l'année 2023. Nous vous tiendrons informés de l'avancement de ces projets mobilisateurs pour notre communauté!

Suivez notre page Facebook au facebook.com/villemontsainthilaire

Rédaction et coordination: Services aux citoyens et communications

information@villemsh.ca / villemsh.ca

© Ville de Mont-Saint-Hilaire / Septembre 2022

Dépôt légal - Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2022

ABONNEZ-VOUS À LA PAGE FACEBOOK DE LA VILLE DE MONT-SAINT-HILAIRE

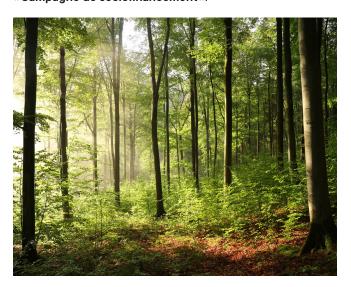


# ACTUALITÉ MUNICIPALE

# CAMPAGNE DE SOCIOFINANCEMENT Préserver et rendre accessible les milieux naturels d'intérêt du secteur urbain du chemin de la Montagne

Consciente de l'importance des milieux naturels d'intérêt du secteur urbain du chemin de la Montagne, la Ville souhaite s'en porter acquéreur. Elle a ainsi créé une réserve dont la limite financière peut atteindre jusqu'à 5 000 000 \$! Cette dernière servira à acquérir des lots et préserver certains milieux naturels et percées visuelles, entre autres, pour le secteur urbain du chemin de la Montagne.

La Ville cumule ainsi les efforts afin de préserver son patrimoine naturel à perpétuité ainsi que pour le rendre accessible au public. Ces efforts de conservation vous interpellent et vous souhaitez contribuer à préserver la nature et notre qualité de vie? Une campagne de sociofinancement est en cours pour permettre aux citoyennes et citoyens qui le désirent de contribuer à sauvegarder les boisés et milieux humides à haute valeur écologique de ce secteur. Rendez-vous sur villemsh.ca, en page d'accueil, cliquez sur le bouton « Campagne de sociofinancement ».



#### À QUOI SERVIRA VOTRE DON?

- Acquérir des parcelles de terrains dans des secteurs d'intérêt comme les boisés, les milieux humides et des percées visuelles;
- Attribuer un statut juridique de protection et de conservation aux parcelles acquises afin d'assurer la pérennité de ces milieux;
- Améliorer leur valeur écologique à plus long terme, notamment en rétablissant des liens écologiques afin d'assurer une connectivité entre ces milieux et les boisés métropolitains à proximité du secteur;
- Rendre ces milieux accessibles au public;
- Mettre en valeur le piémont de notre magnifique colline montérégienne.

Exprimez votre amour pour la nature! Chaque dollar compte!





#### Bilan des activités estivales

La communauté hilairemontaise a profité d'une saison estivale 2022 bien remplie avec de grands événements incontournables, en plus des traditionnelles sorties culturelles en plein air et des activités sportives intergénérationnelles dans les parcs.















La programmation loisirs-sports et culture de l'automne 2022 est disponible sur notre site Internet!

Des records d'assistance ont été battus

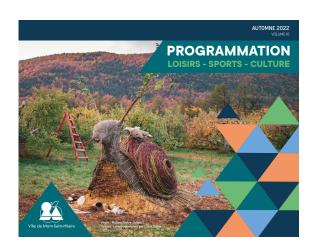
au spectacle de Kim Richardson dans le cadre

des Cabarets de l'heure mauve!

Vous y trouverez toutes les informations sur les terrains sportifs, les activités libres, ainsi que sur la programmation de la bibliothèque Armand-Cardinal. Une panoplie d'activités diverses et variées qui saura ravir les petits comme les grands!

#### N'hésitez pas à vous inscrire!

villemsh.ca/publications/programmation-loisirs-sports-culture/



# **CULTURE ET LOISIRS**

# Les aîné(e)s au cœur de nos priorités

La Ville de Mont-Saint-Hilaire a débuté en juillet dernier un processus de consultation auprès des aînés et aînées afin de mettre à jour la politique et le plan d'action Municipalité Amie des Aîné(e)s (MADA), conjointement avec la MRC de la Vallée-du-Richelieu. Cette démarche vise à mobiliser les personnes âgées à se faire entendre et à connaître leurs besoins afin qu'elles puissent mieux s'inscrire au sein de la vie communautaire.

Leur place au sein de la société et leur participation active dans la communauté hilairemontaise sont importantes pour accroître leur qualité de vie et maintenir une équité intergénérationnelle. Les résultats du sondage ainsi que du forum prévu cet automne nous permettront de mettre à jour notre Politique de la famille et des aînés.

#### **SEMAINE DES AÎNÉS**

La Semaine des aînés se déroulera du 26 septembre au 2 octobre. Pour l'occasion, la Ville propose toute une programmation d'activités et de rencontres offertes gratuitement aux citoyens et citoyennes de 50 ans et plus. Consultez notre programmation Loisirs-Sports-Culture ou le site web villemsh.ca pour tous les détails des activités.





# **IDÉES DE SORTIES**



Le dévoilement des oeuvres aura lieu le dimanche 16 octobre.

Pour sa 15° édition, ce rendez-vous automnal très attendu regroupera une dizaine d'artistes professionnels qui relèveront le défi de créer une œuvre éphémère composée de matières organiques.

Beau temps, mauvais temps la création in situ est à l'honneur!

C'est gratuit! Venez voter pour votre œuvre coup de cœur le dimanche 16 octobre.



# 2<sup>E</sup> EDITION

# LE SAMEDI 3 DÉCEMBRE DE 10 H À 16 H Et le dimanche 4 décembre de 10 h à 15 h

À L'ÉCOLE SECONDAIRE OZIAS-LEDUC

PRÈS D'UNE TRENTAINE D'ARTISANS ET ARTISANES DU CERCLE DES FERMIÈRES AU PIED DU MONT Et une vingtaine de producteurs du secteur agro-alimentaire vous y attendent afin de vous offrir des produits de qualité.

OFFRIR DES PRODUITS ARTISANAUX ET ALIMENTAIRES LOCAUX EN CADEAU, QUELLE BELLE FAÇON DE CÉLÉBRER ! Concours pour le 100º visiteur du samedi et du dimanche : 100 \$ en coupons à venir dépenser au marché !



# ENVIRONNEMENT ET DÉVELOPPEMENT DURABLE

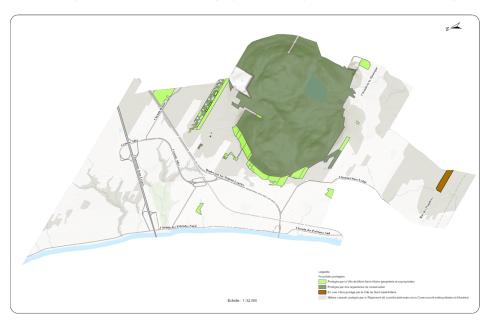


# Connexion Nature, un organisme de conservation indispensable pour la Ville de Mont-Saint-Hilaire

Classé comme « refuge d'oiseaux migrateurs » par le gouvernement fédéral en 1960, puis déclaré comme première Réserve de la biosphère au Canada par l'Unesco en 1978, Connexion Nature a comme priorités de préserver l'écosystème du mont Saint-Hilaire dans un état le plus près possible de son état naturel, en plus d'aménager la montagne aux fins des programmes d'enseignement et de recherche en mettant l'accent sur la conservation, pour le plus grand bien du public.

Le 10 mai dernier, le Centre de la Nature du mont Saint-Hilaire, ou plutôt Connexion Nature par sa nouvelle identité connectant l'humain à la nature, fêtait ses 50 ans! La communauté de Mont-Saint-Hilaire a la chance de pouvoir compter sur cet organisme de conservation à but non lucratif qui met la nature et les valeurs environnementales au centre de sa mission.

Comme la nature est une puissante source de motivation pour mieux s'engager dans une nécessaire transition écologique, la Ville collabore régulièrement sur différents projets avec l'organisme Connexion Nature, particulièrement pour l'acquisition de milieux



naturels et humides qu'elle veut protéger à perpétuité. Elle a d'ailleurs dernièrement entamé les démarches pour l'acquisition d'une propriété supplémentaire boisée de près de 12 hectares au bout de la rue des Peupliers (voir le secteur en brun sur la carte). Une fois l'acquisition complétée, la superficie totale de 125 hectares acquise par la Ville depuis une vingtaine d'années atteindra les 135 hectares! Cela correspond à près du tiers des 40 millions de pieds carrés de milieux naturels protégés à perpétuité sur le territoire de la biosphère du mont Saint-Hilaire. Sur la carte de Mont-Saint-Hilaire, vous verrez les sections en vert clair, se rapportant aux propriétés acquises par la Ville et Connexion Nature.

#### Histoires de bacs

Histoires de bacs, c'est une campagne régionale de sensibilisation sur la bonne gestion des matières résiduelles lancée par La MRC de La Vallée-du-Richelieu en juin dernier. Deux capsules vidéo sont déjà disponibles en ligne sur le site **histoiresdebac.ca**. D'ici la fin de l'année, quatre autres capsules s'y ajouteront. En les visionnant, en plus de rigoler, vous y découvrirez plusieurs trucs et astuces sur la bonne gestion de vos matières résiduelles.

Si vous avez des questions à ce propos, n'hésitez pas à aller vous renseigner sur le site Internet de la MRC de La Vallée-du-Richelieu qui est responsable de toutes les collectes sur le territoire de Mont-Saint-Hilaire au www.mrcvr.ca/info-collectes.

Pour tout renseignement complémentaire, communiquez avec la ligne info-collectes.

- 450 464-INFO (4636) ou 1 844 722-INFO (4636)
- info@mrcvr.ca



Histoires de bacs

<sup>\*</sup> Ce projet est rendu possible grâce à une collaboration entre les MRC de La Vallée-du-Richelieu, de Marguerite d'Youville et de Rouville.



# ENVIRONNEMENT ET DÉVELOPPEMENT DURABLE

## Bilan de la campagne d'arrachage d'herbe à poux 2022

Vous souffrez du rhume des foins? Vous n'êtes pas seul. Saviez-vous qu'un québécois sur huit souffre d'allergies respiratoires causées par l'herbe à poux? Pour éliminer l'herbe à poux, la méthode la plus efficace est d'arracher le plant en prenant soin de bien extraire les racines. Puisque cette plante est allergène, les plants arrachés doivent être jetés aux ordures.

Au fil des ans, des actions ponctuelles ont été posées à Mont-Saint-Hilaire afin de répertorier, de contrôler et de diminuer l'herbe à poux et autres pollens allergènes. En 2020, la Ville de Mont-Saint-Hilaire s'est dotée d'un plan de contrôle de l'herbe à poux et depuis, elle met en œuvre des stratégies d'intervention.

Dans le cadre du projet «L'herbe à poux, pas chez nous», la Ville de Mont-Saint-Hilaire, en collaboration avec Connexion Nature, a organisé le concours d'arrachage Transformez vos allergies en prix: un concours qui avait lieu du 4 juillet au 28 août dernier. Les citoyennes et citoyens étaient ainsi invités à arracher cette plante envahissante sur le territoire de la municipalité ou chez soi en échange d'une participation à un tirage hebdomadaire pour gagner un panier gourmand rempli de produits locaux!

#### SITES D'ARRACHAGE RÉPERTORIÉS

- Boulevard de la Gare
- Boulevard Sir-Wilfrid-Laurier
- Chemin des Patriotes Nord
- Croissant de la Raffinerie
- Parc Forest
- Rue Désautels

- Rue des Martinets
- Rue Gaboury
- Rue Gault
- Rue Noiseux
- Rue Provencher
- Rue Radisson



#### À l'Halloween, même les chauves-souris ont peur...

À la fin du mois d'octobre, les rues seront remplies de vampires, de fantômes, de citrouilles et d'autres personnages fantastiques. Or, une menace sérieuse plane sur l'un des principaux symboles de la fête de l'Halloween: la chauve-souris! Victimes d'une maladie qu'on appelle le syndrome du museau blanc, plusieurs espèces de chauves-souris sont menacées de disparition imminente.

Souvent victime d'une réputation non fondée de vampire ou d'animal s'attaquant à l'homme, la chauve-souris est un animal utile. À l'échelle mondiale, environ 70 % des fruits que nous consommons dépendent des chauves-souris pour leur pollinisation.

Au Québec, les huit espèces de chauves-souris qui fréquentent le territoire sont insectivores. Elles ne sont pas moins utiles pour autant. Principale prédatrice d'insectes nocturnes - comme les papillons de nuit, les coccinelles et les maringouins - une chauve-souris peut en consommer des milliers chaque soir.

Jusqu'à maintenant, 7 des 8 espèces de chauves-souris du Québec ont été identifiées sur le territoire de la Région de biosphère du mont Saint-Hilaire.

#### À la rescousse des chauves-souris

Cependant, plusieurs de ces espèces sont menacées de disparition. En effet, un nombre alarmant de chauves-souris hibernantes meurent d'une maladie fongique connue sous le nom de syndrome du museau blanc. Ce champignon prolifère dans les cavernes et les mines où les chauves-souris hivernent.

Face à cette menace, différents efforts sont déployés par des gouvernements et des groupes de conservation pour sauvegarder les chauves-souris du Québec et vous aussi pouvez contribuer à la conservation de ces mammifères fascinants!

#### 1. Identifiez

Repérez la présence de chauve-souris sur votre propriété.

#### 2. Contactez Connexion Nature

Envoyez un courriel à marie.pier@connexionnature.org

#### 3. Planifiez une rencontre

Une visite avec un biologiste servira à valider la présence de gîtes et maternités.

Ce projet est réalisé avec l'appui financier du gouvernement du Canada



agissant par l'entremise du ministère fédéral de l'Environnement et du Changement climatique.

# SAVIEZ-VOUS QUE...



# Les consultations publiques: une réflexion d'équipe



Saviez-vous qu'en démocratie, votre participation active est requise bien plus d'une fois tous les quatre ans? Eh oui, comme citoyenne ou citoyen vous êtes invités à partager vos préoccupations et poser des questions lors de consultations publiques liées à des projets de modifications aux règlements d'urbanisme. Dans cette situation, votre municipalité est tenue de tenir une assemblée publique de consultation en vertu de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme. En 2021, la Ville de Mont-Saint-Hilaire a tenu pas moins de 11 assemblées publiques dans ce cadre!

Bien entendu, les règlements existent pour être respectés. Les règles d'urbanisme, par exemple, assurent une cohérence dans le développement de la ville. Mais les villes, tout comme les humains qui l'habitent, grandissent, évoluent, changent... il faut donc une réglementation évolutive.

Et d'où viennent-elles, ces demandes de modification? De vous, de votre voisin, d'un promoteur privé... La Ville elle-même propose aussi de nouveaux règlements s'il est constaté que certaines dispositions portent à confusion ou pour s'adapter aux besoins de sa population.

#### **UNE CONSULTATION, BEAUCOUP DE PRÉPARATION!**

Les membres de l'équipe du Service de l'aménagement du territoire et de l'environnement (SATE) de la Ville sont responsables de l'élaboration des règlements liés à l'aménagement de la Ville. Ils les modifient et les font appliquer – bref, les connaissent comme le fond de leur poche. Une fois par mois, ces experts consultent le Comité consultatif d'urbanisme (CCU), notamment composé de sept citoyens et citoyennes bénévoles.

Bien avant l'assemblée de consultation, les membres de l'équipe du SATE rédigent les projets de règlement ou de modification de règlement. En plus de la conformité légale, deux principes les guident tout au long de ce processus: le respect des orientations politiques fixées par les membres du conseil municipal et le bien de la collectivité. Ainsi, avant même d'être présenté à la population, le projet a été réfléchi, encore plus réfléchi et peaufiné par l'équipe du SATE, par le CCU et par les membres du conseil.

Une fois que le processus d'adoption du règlement a débuté, la Ville vous lance une invitation officielle. Si participer à ce processus démocratique vous intéresse, restez à l'affût et consultez régulièrement les avis publics, publiés sur le site internet de la Ville ainsi que dans le journal local, L'Œil régional: ils vous indiquent le sujet, la date, l'heure et le lieu des consultations.

Le jour J, le personnel de la Ville présente et explique en détail le projet règlement sur lequel il planche depuis des mois. Puis, la parole est à vous. C'est le moment de poser vos questions, de suggérer des modifications. Mais la règle d'or à ne pas oublier est qu'il faut penser à l'ensemble et faire des choix pour l'intérêt de la communauté.

Après la consultation, la Ville pourra apporter certains changements au projet, mais si et seulement si les commentaires, préoccupations et suggestions exprimés respectent la conformité légale et la fameuse règle d'or: l'intérêt collectif. Lors de la consultation sur le Programme particulier d'urbanisme (PPU) du secteur urbain du chemin de la Montagne (zone A-16), par exemple, une trentaine de citoyens et de citoyennes ont fait part de leurs commentaires aux élus. Puis, une douzaine de modifications au projet ont été apportées à la suite de cette consultation.

Ajoutons que certains projets de règlements contiennent des «dispositions susceptibles d'approbation référendaire». Mais on vous réserve tous les détails sur ce sujet pour un autre article...

#### ON VOUS CONSULTE, MÊME SANS OBLIGATION LÉGALE

Certains projets majeurs, comme de nouvelles politiques ou certains projets de construction, ne sont pas soumis au processus légal de consultation publique. Toutefois, il arrive que les membres du conseil municipal souhaitent tout de même consulter la population sur certains projets, en raison de leur nature ou de leur historique.

Comme ce type de consultation n'est pas obligatoire au sens de la loi, les formes choisies peuvent varier: sondages, groupes de discussion, rencontres publiques, etc. Par exemple, dans le cadre de l'élaboration de son plan stratégique, le conseil a mandaté une firme externe pour mener 16 groupes de discussion auprès d'employés, de membres de comités du conseil constitués de citoyens ainsi qu'auprès de diverses organisations.

Ces consultations volontaires possèdent une utilité à plus large échelle: elles découlent d'un projet particulier, mais mènent à une réflexion plus générale. Elles peuvent donc servir à récolter des données utiles à la réflexion sur tout autre projet futur semblable. En gros, elles représentent une occasion supplémentaire de cogiter collectivement sur l'avenir de la ville.

Obligatoires ou non, les consultations publiques ont un objectif principal: permettre aux élues et élus de prendre le pouls de la population sur des questions spécifiques tout au long de leur mandat.



# **RÉALISATIONS ET GRANDS PROJETS**

## Retour sur l'ouverture officielle du parc canin

#### INTERSECTION CHEMIN DE LA STATION ET PETITE ALLÉE

Depuis le 2 juillet dernier, les propriétaires de chiens peuvent divertir leurs chiens dans une aire d'exercice canin optimale! En effet, après des travaux effectués sur une période de neuf mois par le Service des travaux publics, l'aménagement du parc canin est maintenant complété.

#### Installations et services:

- L'aire d'exercice canin est divisée en deux sections, soit une section pour les petits chiens (416 m²) et une autre pour les gros chiens (1960 m²); un choix à la discrétion du propriétaire.
- Chaque section comporte également deux espaces distincts: surface gazonnée et surface de sable.
- Des fontaines d'eau sont disponibles à l'intérieur du parc. Comme dans tous les parcs municipaux, les fontaines d'eau sont fermées pour la période hivernale.
- Des poubelles se trouvent à l'extérieur du parc afin d'y déposer les sacs souillés.
- Des luminaires ont été installés dans le parc pour assurer une meilleure sécurité et visibilité des lieux.



## RÉGLEMENTATION À RESPECTER CONCERNANT LES CHIENS

Depuis le 3 mars 2020, tous les propriétaires de chiens au Québec doivent respecter le Règlement d'application de la Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens. En ce sens, la Ville de Mont-Saint-Hilaire s'assure de faire respecter cette réglementation provinciale, en plus du Règlement numéro 1297 relatif aux animaux, adopté par la municipalité le 8 septembre 2020. Les propriétaires de chiens ont le devoir de lire attentivement ces documents disponibles sur notre site Internet.

#### Voies de mobilité active sur la 116

#### LA VILLE COLLABORE AVEC EXO ET LE MINISTÈRE DES TRANSPORTS DU QUÉBEC

Se déplacer à pied ou en vélo sur le boulevard Sir Wilfrid-Laurier (route 116) pourrait bientôt devenir plus facile et surtout, plus sécuritaire! En effet, la Ville collabore actuellement avec exo et le ministère des Transport du Québec (MTQ) pour la création de voies dédiées à la marche et au vélo. Comme exo et le MTQ travaillent à l'élaboration d'une voie réservée pour le transport en commun entre la rue du Massif et le pont du CN, la Ville souhaite profiter de l'occasion pour y intégrer ses propres infrastructures de transport actif.

Cette démarche rejoint plusieurs priorités du conseil municipal : diminuer les GES sur notre territoire, promouvoir les saines habitudes de vie, prolonger les pistes cyclables pour désenclaver certains quartiers.

Une entente à venir établira la participation financière de chacune des parties (Ville, exo et MTQ), mais aussi à effectuer une planification globale pour assurer l'intégration harmonieuse de ces deux projets complémentaires.



# **RÉALISATIONS ET GRANDS PROJETS**



## Avancement des travaux de réfection du Centre aquatique municipal

Selon l'expertise du Service de l'ingénierie et de la firme mandatée pour ce projet d'envergure, le début de l'été marque une période importante dans la démolition et le renforcement du bâtiment du Centre aquatique, ainsi qu'au niveau du terrain.

#### BILAN DES TRAVAUX EFFECTUÉS LORS DE LA PÉRIODE ESTIVALE:

#### JUIN

- Suite des travaux de démolition des murs, de la structure apparente restante, du toit et des vestiaires;
- Plusieurs travaux préparatifs, entre autres, pour le coulage de béton des pieux.

# er fc = In = So

#### JUILLET

- Travaux de coffrage, d'armature et de bétonnage au niveau des têtes de pieux, de diverses poutres et des murs de la fondation;
- Travaux de remblai afin de remplir et de rehausser la zone autour des fondations;
- Installation de la structure d'acier;
- Sécuriser le chantier pour les vacances de la construction.



#### **AOÛT**

- Démolition du mur rideau de la section de la pataugeoire;
- Préparation des dalles pour la plage de la piscine;
- Installation de la structure de bois;
- Installation de renforts structuraux aux poutres de béton existantes au sous-sol du bâtiment;
- Travaux de cloison intérieure;
- Installation des parapets.



# QUESTION DE SAISON



# Installation d'un abri temporaire

Conformément à l'article 117 du Règlement de zonage 1235, la date limite pour l'installation des abris temporaires est le 15 octobre. Quant au retrait, celui-ci doit être effectué avant le 15 avril.



# **Agenda**

#### **CONGÉ DE LA FÊTE DU TRAVAIL: 5 SEPTEMBRE**

Les bureaux administratifs et la bibliothèque seront fermés à l'occasion du congé de la fête du Travail.

#### **CONGÉ DE L'ACTION DE GRÂCE: 11 OCTOBRE**

Les bureaux administratifs et la bibliothèque seront fermés à l'occasion du congé de l'Action de grâce.

#### **5<sup>E</sup> VERSEMENT DE TAXES: 18 OCTOBRE**

Versement de taxes municipales.

# COLLECTE SPÉCIALE DE BRANCHES DE FRÊNE: NOVEMBRE

Une collecte spéciale uniquement pour les branches de frêne (maximum 15 cm de diamètre) se déroulera cet automne. La date limite pour le dépôt des branches à la rue est le 30 octobre pour les deux secteurs de la Ville.

Inscription requise avant cette date par téléphone au 450 467-2854, poste 2278.

#### **GUIGNOLÉE: 1ER DÉCEMBRE**

La Guignolée acceptera les dons en denrées.





France-Canada

# Une collection rassemble use jusqu'au 2 octobre

# jusqu'au 2 octobre jusqu'au 11 septembre La Maison autochtone Musée des beaux-arts

maisonautochtone.com

#### **EXPOSITION À VENIR**

De Fort Chimo à Kuujjuaq 8 octobre au 31 décembre

#### **ACTIVITÉS**

Événement équinoxe d'automne Mercredi 21 septembre à 19 h Contes, poésies et échanges



Les Journées de la culture – Hommage à... Riopelle Samedi et dimanche, 1<sup>er</sup> et 2 octobre Kiosque animé et création artistique

Événement Cassoulet festif Samedi 15 octobre à 18 h

### La quête de Wendigo

Samedi 29 octobre de 14 h à 16 h Parcours familial ludique

Spectacle « Découverte autochtone » — Pérou-Canada Pedro Diaz et Normand Raymond

Samedi 5 novembre à 20 h

Gratuité dans tous les musées aux résidents de Mont-Saint-Hilaire premier dimanche de chaque mois.

# Musée des beaux-arts de Mont-Saint-Hilaire

mbamsh.com

#### **EXPOSITIONS À VENIR**

Salon d'automne – *Les chemins de la transition*17 septembre au 23 octobre

Dominic Besner – *NUMAINS* 29 octobre au 8 janvier 2023

## **ACTIVITÉS**

Journée de la Paix

Journée de la paix – Ensemble à bâtir la paix Rencontre avec les artistes pour la paix Mercredi 21 septembre à 15 h

Les Journées de la culture – Haut et fort

Samedi 1er octobre : Maison Paul-Émile-Borduas

Rencontre « dialogique »

Dimanche 2 octobre : Domaine Ozias-Leduc

Atelier créatif

Visite des maisons d'artistes jusqu'au 30 octobre

Visitez notre site internet pour connaître l'offre des cours, activités et ateliers pour toute la famille.